

**Subject:** Re: Demande d'accès A-2011-00578 Notre dossier: 3212-00012  
**From:** Francois Lareau <flareau@rogers.com>  
**Date:** Fri, 04 May 2012 04:06:09 -0400  
**To:** Mélanie Seguin <Melanie.Seguin@oic-ci.gc.ca>

merci. je voulais dire le ministère de la défense nationale évidemment (à 63 nas ...on peut faire des erreurs quoi!)

Mélanie Seguin wrote:

Bonjour M. Lareau,

Merci pour votre courriel. Je confirme que je ne vais pas poursuivre mon enquête et je vais fermer votre plainte.

Cordialement,

Mélanie Séguin  
Investigator / Enquêteur  
Office of the Information Commissioner of Canada /  
Commissariat à l'information du Canada Place de Ville, Tower B / Tour B  
112 rue Kent Street, 7th Floor / 7e étage  
Ottawa, Ontario, K1A 1H3 Tel: (613)996-2575  
Fax:(613)947-7294  
Toll Free: 1-800-267-0441  
[Melanie.Seguin@oic-ci.gc.ca](mailto:Melanie.Seguin@oic-ci.gc.ca)

-----Original Message-----

From: Francois Lareau [<mailto:flareau@rogers.com>] Sent: Thursday, May 03, 2012 3:11 PM  
To: Mélanie Seguin  
Subject: Re: Demande d'accès A-2011-00578 Notre dossier: 3212-00012

Bonjour

J'ai lu l'al. 68(c) de la loi. Je retire ma plainte.

Je vais probablement demander ces documents au ministère de la justice. Me servant de la la lettre de Bibliothèque et Archives Canada disant que les documents sont disponibles et accessibles au public, le ministère n'aura sans doute pas d'objection à m'envoyer une copie.

Merci pour votre travail.

Cordialement,

François Lareau

Mélanie Seguin wrote:

Bonjour M. Lareau,  
Pour faire suite à notre conversation téléphonique de ce matin, selon mes observations préliminaires, les documents demandés sous la Loi sur l'accès à l'information auprès de Bibliothèque et Archives Canada sont exclus en vertu de l'alinéa 68(c) de la Loi.  
/68.// La présente loi ne s'applique pas aux documents suivants :// /

/c) les documents déposés à Bibliothèque et Archives du Canada, au Musée des beaux-arts du Canada, au Musée canadien des civilisations, au Musée canadien de la nature, au Musée national des sciences et de la technologie, au Musée canadien des droits de la personne ou au Musée canadien de l'immigration du Quai 21 par des personnes ou organisations extérieures aux institutions fédérales ou pour ces personnes ou organisations./

Je poursuis mon enquête à savoir si cette provision s'applique aux documents demandés. Entre temps, j'aimerais recevoir vos représentations à ce sujet.

Sincèrement,

Mélanie Séguin

Investigator / Enquêteur

Office of the Information Commissioner of Canada / Commissariat à l'information du Canada  
Place de Ville, Tower B / Tour B

112 rue Kent Street, 7th Floor / 7e étage Ottawa, Ontario, K1A 1H3

Tel: (613)996-2575

Fax: (613)947-7294

Toll Free: 1-800-267-0441

[Melanie.Seguin@oic-ci.gc.ca](mailto:Melanie.Seguin@oic-ci.gc.ca) <<mailto:Melanie.Seguin@oic-ci.gc.ca>>